



# MENU DU JOUR

## TAGESMENU

### Fr. 19.90

**avec salade ou soupe et dessert**

mit Salat und Dessert

Tous les jours du lundi au vendredi

Täglich von Montag bis Freitag

26.10.2026 - 30.10.2026

#### LUNDI | MONTAG

Méli-mélo de poissons sauce  
safran, riz vénéré, poireaux aux  
champignons

*Fischvariation an Safransauce, Venere-  
Reis, Lauch mit Champignons*

#### MARDI | DIENSTAG

Haut de cuisse de poulet au miel,  
pommes de terre purée, carottes

*Pouletoberschenkel mit Honig,  
Kartoffelstock, Rüebli*

#### MERCREDI | MITTWOCH

Sauté de bœuf au poivre vert,  
pommes Duchesse, courgettes

*Rindsgeschnetzeltes an grüner  
Pfeffersauce, Pommes Duchesse,  
Zucchini*

#### JEUDI | DONNERSTAG

Fricandeaux de bœuf sauce brune,  
spätzli, haricots verts

*Rindfleischvögel an brauner Sauce,  
Spätzli, grüne Bohnen*

#### VENREDI | FREITAG

Spaghetti à la puttanesca et  
parmesan

*Spaghetti alla puttanesca mit Thon  
und Parmesan*



végétarien | vegetarisch

Pour toutes questions concernant les ingrédients et origine des  
viandes/poissons, merci de vous adresser à nos collaborateurs.

Menu susceptible de modification selon l'approvisionnement en produits frais.

Für alle Fragen zu den Zutaten sowie zur Herkunft des Fleisches/Fisches wenden  
Sie sich bitte an unsere Mitarbeitenden.

## SALADS



### MÊLÉE DE SAISON

#### GEMISCHTER SAISON-SALAT

Mélange de salades, roquette, chou rouge, chou chinois, carottes, courge, poivrons, radis et graines de courge  
Blattsalatsmischung, Rucola, Rotkohl, Chinakohl, Karotten, Kürbis, Peperoni, Radieschen und Kürbiskerne

8.50



### CHÈVRE CHAUD | WARMER ZIEGENKÄSE

Salade verte, fromage de chèvre, tomates, pomme, noix et croûtons  
Grüner Salat, Ziegenkäse, Tomaten, Äpfel, Baumnüsse und Croûtons

18.90

### CÉSAR | CAESAR

Salade verte, œuf, lardons, tomates, Grana Padano, noix et croûtons  
Grüner Salat, Eier, Speck, Tomaten, Grana Padano, Baumnüsse und Croûtons

17.90

Supplément poulet (Suisse) | Aufpreis mit Poulet (Schweiz)

2.50

## MENU DU JOUR | TAGESMENÜ Fr. 19.90

Du lundi au vendredi: plat du jour + salade ou soupe + dessert  
Von Montag bis Freitag: Tagesteller + Salat oder Suppe + Dessert  
hors jours fériés | ohne Feiertage

## CE MOIS... | DIESEN MONAT...

### RISOTTO VALAISAN | WALLISER RISOTTO

20.50

Viande séchée, oignons, Bagnes 4, abricots secs et tomates séchées  
Trockenfleisch, Zwiebeln, Bagnes 4, getrocknete Aprikosen und getrocknete Tomaten

### POULET SHAWARMA

19.50

Comme un kebab, mais en plus sain! Pain pita maison, poulet shawarma, sauce tahini, chou rouge, tomates, oignons et salade iceberg. Servi avec des frites et une salade  
Wie ein Kebab, aber gesünder! Hausgemachtes Kebab Pita-Brot, Poulet-Shawarma, Tahini-Sauce, Rotkohl, Tomaten, Zwiebeln und Eisbergsalat. Serviert mit Pommes frites und Salat



### SAUCISSE DE BŒUF D'HÉRENS ERINGERWURST

25.00

Servie avec une sauce aux oignons, une purée de pommes de terre et des légumes  
Serviert mit Zwiebelsauce, Kartoffelstock und Gemüse



### FILET DE SAUMON SAUCE AU FENDANT LACHSFILET MIT FENDANT-SAUCE

25.50

Filet de saumon servi sur un risotto safrané, sauce crémeuse au Fendant  
Lachsfilet auf Safranrisotto, serviert mit cremiger Fendant-Sauce

### À LA VALAISANNE | NACH WALLISER ART

17.90

Salade verte, viande séchée, fromage du Valais, pommes de terre, abricots secs, tomates et noix  
Grüner Salat, Trockenfleisch, Walliser Käse, Kartoffeln, getrocknete Aprikosen, Tomaten und Baumnüsse



Sauces à salade à choix: française, italienne ou cocktail

Salatsaucen nach Wahl: französisch, italienisch oder Cocktailsauce

RISOTTO VALAISAN | WALLISER RISOTTO

10  
2026



### PAPPARDELLE AUX BOLETS PAPPARDELLE MIT STEINPILZEN

25.50

Pappardelle, bolets, sauce crémeuse, oignons et persil frais  
Pappardelle, Steinpilze, cremige Sauce, Zwiebeln und frische Petersilie

### CHICKEN NUGGETS

17.50

Nuggets de filet de poulet, frites, légumes  
Pouletfilet-Nuggets, Pommes frites, Gemüse

### POMMES FRITES

Petite portion | Kleine Portion

4.00

Grande portion | Grosse Portion

7.50

### SOUPE DU MOMENT | AKTUELLE SUPPE

dès | ab 8.00

Demandez les vins de notre région!

Fragen Sie nach unseren regionalen Weinen!



# BURGERS



Buns maison  
Hausgemachte Buns



100% viande suisse  
100% Schweizer Fleisch



BURGER  
DU MOIS / DES MONATS

## CHEESEMANIA

23.50

Bun au fromage à raclette, bœuf, Bagnes 4, fondue de poireaux, pickles d'oignons rouges, oignons frits et mayonnaise au Grana Padano. Servi avec frites et salade

Raclettekäse-Bun, Rindfleisch, Bagnes 4, geschmorter Lauch, eingelegte rote Zwiebeln, Röstzwiebeln und Grana-Padano-Mayonnaise.

Serviert mit Pommes frites und Salat

## ZEN

21.50

Bœuf, Bagnes 4, salade, tomate, oignons, cornichons, sauce calypso-miel

Rindfleisch, Bagnes 4, Salat, Tomaten, Zwiebeln, Essiggurken, Honig-Calypso Sauce

## NEW YORKAIS

21.50

Bœuf, tomate, cheddar, oignons frits, salade et sauce américaine  
Rindfleisch, Tomaten, Cheddar, Röstzwiebeln, Salat und amerikanische Sauce



## VEGGIE

Tous nos burgers sont disponibles avec un steak végétarien

Alle unsere Burger sind auch mit einem vegetarischen Steak erhältlich

Tous nos burgers sont servis avec frites et salade.

Alle unsere Burger werden mit Pommes frites und Salat serviert.

# CLUB SANDWICHES & WRAPS

Au choix en version club sandwich ou wrap | Zur Auswahl Club Sandwich oder Wrap

NEW

## PHILLY CHEESE



22.50

Bœuf effiloché, cheddar, épinards, oignons rouges confits et jalapeños. Servi avec frites et salade

Pulled Beef, Cheddar, Spinat, geschmorte rote Zwiebeln und Jalapeños. Serviert mit Pommes frites und Salat

Petite portion | kleine Portion

15.90

## ORIGINAL

19.90

Escalope de poulet, œuf, tomate, salade, mayonnaise  
Pouletschnitzel, Eier, Tomaten, Salat, Mayonnaise

Petite portion | kleine Portion

15.90

Tous nos club sandwiches et wraps sont servis avec frites et salade.

Alle Club Sandwichs und Wraps werden mit Pommes frites und Salat serviert.

# KIDS MENU

Jusqu'à 12 ans | bis 12 Jahre



1 plat à choix  
1 Gericht nach Wahl



1 sirop offert  
1 Sirup offeriert



1 boule de glace ou  
2 quarkinis naturels offerts  
1 Kugel Glace oder  
2 Quarkinis natur offeriert

## PASTA

Pâtes du mois  
Teigwaren des Monats

9.90

## CHICKEN NUGGETS

Nuggets de filet de poulet, frites, légumes  
Pouletfilet-Nuggets, Pommes frites, Gemüse

9.90

Bagnes 4: fromage à raclette AOP valaisan | Walliser Raclettekäse



épicié | scharf



végétarien | vegetarisch



vegan



Chezzan-Free / Password: chezzan.ch

**Allergènes et intolérances alimentaires:** pour toute information sur les allergènes, veuillez vous adresser à notre personnel.

**Allergien und Unverträglichkeiten:** für alle Informationen zu Allergenen wenden Sie sich bitte an unsere Mitarbeitenden.



**Origine des produits boulangerie:** nous produisons tous les pains et produits de boulangerie fine en Suisse.  
**Herkunft der Bäckereiprodukte:** Wir stellen alle Brote und Feingebäckprodukte in der Schweiz her.



**Origine de la viande:** 100% viande suisse  
**Fleischherkunft:** 100% Schweizer Fleisch

**Origine du poisson:** saumon - Norvège  
**Fischherkunft:** Lachs - Norwegen